

GARTZIATEGI
TOLARE-SAGARDOTEGIA

XVI. mendetik Sagardotegia

BITTOR LIZEAGA

Gartziategi Baserria - Tf.: 943 46 96 74 - ASTIGARRAGA

LINDURKENBORDA



Urte osoa irekita

Nabaz auzoa
☎ 948 637212
LESAKA

Tolare Sagardotegia

AUZMENDI
sagardotegia



BETIKO EUSKAL SAGARDOTEGIA

- Haragia eta arraina txingarretan erreak
- Sagardotegiko menua: 26 € Bez barne

Industrialdea, 1. nabea - (Lagunak elkartearen aurrean)
31010 BARAÑAIN (Nafarroa)
Tel.: 948 18 59 57 / 948 18 59 19

Deitu lekua gordetzeko

PIL PIL
SAGARDOTEGIA



Berezitasuna:

- Solomillo Foie erara
- Bakailaua Pil Pil erara
- Etxeko postreak

Erreserbetarako telefonoa: 948 190 151
Acella zeharbidea, 3 - 5 • 31008 IRUÑEA (Unibertsitate Klinikaren aurrean)
www.pil-pil.net

Sagardoaren kultur ekitaldiak

Sagardoaren Kultura Sustatzeko Elkartek Sagarrondotik jaialdia prestatzeaz gain beste hainbat kultur ekitaldi bultzatzen ditu



KONTZERTUAK ➤ Gainerako aldietan bezala, aurren ere musika taldeen kontzertuetan jende andana biltzea espero da. SAGARRONDOTIK

Urtero bezala, heldu da txotxerako garaia, lagun artean une atsegin igaro, ezarriak sagardoz busti eta tripa bakaillao arrautzopil, txuleta, gazta eta in-txaurrez betetzeko momentua. Batzuentzat, ordea, neurri gabe edateko eta parranda galanta egiteko aitzakia besterik ez da; ez dute sagardoaren kulturatik edateko inongo interesik. Hori ikusita, Sagardoaren Kultura Sustatzeko Elkartek (SKSE) sagardoaren inguruan hainbat ekimen jarriko ditu martxan. Izan ere, sagardoak eta sagardotegiek inguruan azpiegitura sendo bat dute, eta edariaren inguruan hainbat ekimen egingo dituzte, edari hau hobeto ezagutarazteko eta behar duen sustapen soziokulturala emateko; sagardoarekin bat eta sagardoaren bueltan hezten baikara euskal herritar gehientsuenak, eta berarekin batera, oharkabea, ezagutzen baitugu gure kultura bera ere, euskal kultura.

Argi dago sagardoa egun ez dela edari soil bat; sagardoak berarekin kultura bat dakar, ohitura batzuk eta azkenaldian gertaera soziala bilakatu da. Garaiak irauten duen hiru hilabeteetan, Eus-

kal Herriko edozein txokotatik jende andanamugitzen da sagardotegietara, eta, batik bat, Gipuzkoa da sagardozale gehien erakartzen dituen probintzia. Hori dela eta, sagardoaren inguruan bestelako eskaintza bat egin nahi dute, azkenaldian inguru honetako herritarren artean kezka sortzen hasia baitzen jendea bertara parranda egitera baizik joaten ez zela eta.

Sagardoaren Kultura Sustatzeko Elkartea sagardoaren kultura —kultura izaki— sustatzeko eta eraberritzeko helburuarekin jaio zen, lagun eta elkarte ugariaren parte-hartzearekin. Hala ere, etorkizunari begira eta egungoari helduz, sagardoa moda hutsean edota folkloreko parte moduan gelditzeko arriskuez arduraturik sortu zen orain lau urte. Elkartea hainbat jende eta

eragileren parte-hartzearekin osatua dago, eta Sagardoaren Lurraldea deritzonaren lur eremu pertsonak osatzen dute: tabernariak, dendariak, sagardogileak, herritarrek... Horiek guztiek helburu bakarra eta komuna dute: Usurbil, Astigarraga, Hernani eta Urnietako udalerriak elkartzeko bide bat zabaltzea; baita inguru horretan lanean diharduten elkargoak (sagardogileak, kofradiak, elkar-teak...) helburu berberean biltzea eta ahal den neurrian lurralde honen izaera, kultura eta bizimoldearen ispilu dena munduari erakustea ere.

Helburu hauekin, kultur elkarte gisa, herritar ororentzat eskaintza koloretsu eta jai girokoa antolatzen du, eta euskal espresio mota guztiak sustatzen: antzerkia, bertsoa, herri kirolak, olerkia eta baita elkar-teak egiten dituen lanen arteak arrakastatsu eta ezagunera ere: Sagarrondotik jaialdia.

Aurren, urte osorako ekintzak prestatu dituzte; txotx hasierarekin batera aurkezpen ofiziala egingo dute; horretarako, euskal musikagintzan ezinbesteko

TXOTX HASIERA
Aurkezpen ofiziala
egingo da, eta Benito
Lertxundi musikaria
bertan izango da

KONTZERTUAK
Sorkun, Chambao eta Loquillo y Trogloditas taldeak izango dira bertan, besteak beste

HERRI KIROLAK
Astigarraga, Hernani, Urnieta eta Usurbilgo herritarrek kirol lehia egingo dute

erreferentzia bilakatu den Benito Lertxundi musikariaren emanaldiaz gozatzeko aukera paregabea izango dugu. Izan ere, txotx garaia hastearekin bat aurkeztuko dira Hernaniko kiroldegian 2006ko Sagarrondotik jaiaren nondik norakoak. Bertan, Benito Lertxundi emanaldiaz gain, orain arteko aldiak biltzen dituen Sagarrondotik bideoaren aurkezpena egingo da. Horretaz gain, txotx garaitik kanpo, maiatz-ekain aldera, Sagardo Mostra bat egingo dute; lehena, sagardogileek lan gehien egiten zuten garaian antolatzen zirenez, parte-hartzea txikia izaten zen; hori dela eta, sagardo garaitik kanpo egingo dute oraingoan, sagardogileak ere lasaia ibil daitezke.

Sagarrondotik asteburua

Kontzertuak jarraitzen dute izaten Sagarrondotik jaialdiko erreferentzietako bat, eta dagoeneko laugarren jai honetarako ere guttia prest du Sagardoaren Kultura Sustatzeko Elkarteak. 2006ko Sagarrondotik martxoaren erdialdera izango da aurtin: martxoaren 16an hasi eta 19ra bitartean irauango du, ostegunetik igandera bitartean hain zuzen ere. Ekimenez beteriko asteburu luze honi hasiera emateko, ostegunean, Urnietako arte eszenikoekin zentroan, Saroben hain zuzen ere, gauza berezi bat izango dugu entzungai.

Ostiralean eta larunbatean, berriz, Hernanin izango dira gazteentzako kontzertuak. Aurtin instalazio egokiagoak bilatzen saiatuko dira: aurreko urteetan



HERRI KIROLAK Astigarraga, Hernani, Urnieta eta Usurbilgo herritarrek lehia egiten dute kiroletan. G. GARAIALDE / ARGAZKI PRESS

baino karpa handiagoa, jendea erosoago ibil dadin, eta lur aproposagoa, eguraldia dela medio aurreko urteetako putzu eta lohia sortu ez dadin. Martxoaren 17an, ostiralean, hasiko dira Sagarrondotik jaialdi erraldoiko musika emanaldiak, eta hurrengo egunean, larunbatean, segida izango dute. Nahiz eta oraindik sekretupeko altxor gisa gorde aurtin zein musika taldek parte hartuko duten, besteak beste, Sorkun, Chambao, THC eta Loquillo y Trogloditas taldeak arduratuko dira bertaratuko diren milaka lagunengorputzak mugiarazten.

Igandean jada, eta asteburu luzea amaitzeko, Urnietan izugarritzko jaia egongo da egun osoan. Urnieta, Usurbil, Astigarraga eta Hernani herrietako jendea nor baino nor gehiago ibiliko da kirol jardunean. Lau herrietako parte-hartzaile ez profesionalak herri kiroletan ibiliko dira lehian. Gainera, Imma Otamendi ekitaldien antolatzaileak esan digunez, herrien arteko lehia horrek izugarritzko arra-

kasta izaten du, eta herritarrek jada prestatzen hasiak dira. Horretaz gain, Buruntaldeko esku-langile, abeltzain eta nekazarien produktuak bilduko dituen azoka ere egongo da bertan, eta sagardogileen upelekin mostra txiki bat egingo da. Sagardoa dastatzearekin batera, zekor bat osorik erreko dute, eta ondoren banatu egingo dute bertara biltzen direnen artean. Beraz, badakizue, sagardoa gustuko baldin baduzue eta giro paregabea egotea atsegin baldin bazaizue, martxoaren 16tik 19ra bitartean ezin zaitezke jai honetara etorri gabe geratu.

Aurtengoa laugarren aldia da jada oinarriak errotuak dauzkan ekimen erraldoi honentzat. Aurtin ere ez da faltako ekimen sorta osatu baten eskaintza sagardoaren jaialdi nagusi honetan, ez eta jairako gogorik, sagardoaz gozatzeko gogorik, finean, gure kulturaz zipiritintzeko gogorik. Txotx irekitzea eginda, sagardo garaia hasirik, egutegiaren bueltan zain daukagu berriro ere irrikaz Sagarrondotik ekimena.



PROBATZEA Sagardoa dastatzeko aukera dago. G. GARAIALDE / AP

NAFARROAKO SAGARDOTEGIEN ELKARTEA

ALDATZ
Martitxoenea
948 604607

LEKAROTZ
Larralde
626 494 317



DOLAREA
TXOTX
HASIERA

BERUETE
Behetxoneko Borda
948 503136

LESAKA
Linddurrenborda
948 637212